

# ئىمەي ھونەرمەند بە شتى ساختە دەورە در اوين

زۆر كەس بە گۇرانىيىزى وروژنەر ناوى دەپەن، بەلام ئەو پىموايە ئەوئى پىشكەشى دەكات جۆرىكە لە ھونەر و ئافرەت بە سروسشتى خۇي بوونەويرىكى وروژنەرە، ئەوئىش ھىچ شىتىكى زىاد ناكات تاكو سەرنجراكىش ئىت، جگە لەوئى كە جوانى خۇي نىشان دەدات وەك مەينە. بەر لە ماويدەك ژيانى ھاوسەرى پىكەيتنا و ئەوئى تىيىنى دەكرىت ماويدەكە زۆر چوست و چالاكە لە بواری كلىپ و سازکردنى ئاھەنگ و كارى ھونەرى، بۆيە لە پىئەندىيەكە بەم شىويە وەلامى پرسىيارەكانى گۇقارى گولانى داپەو.

**\* دواي شسوكردن ھەست دەكرى چالاكيە ھونەرىيەكانت زياتر بوونە، ھۆكارى ئەم چوست و چالاكيە چىيە؟**

-رەنگە ئەمە بۇ ئەو ئاھەنگە زۆرانە بگەرپتەوہ كە لە ماوئى ئەمسالدا سازم كردوون، ھەروەھا بۇ چاوپىكەوتنى بەردەوام لە گەل جەماوەرە خۇشەويستەكەم و ئامادەبوونىان لە ئاھەنگەكان و پىشوازي گەرميان لە كارەكانم ھۆكارىكى دىكەي ئەو چالاكيە زۆرانەيە.

**\* ھاوكارى ئىوان تۆ و ھونەرمەندى سوورى عدلى ئەلدەك چۆن دوستبوو؟**

- عدلى ئەلدەك يەكپەكە لە ھاوپرۆ نزيكەكانم و زۆر ھەز دەكەم كارى لە گەلدا بەكەم، لە كارکردنم لە گەلدا زۆر سەھرەكەوتوو بووم، چونكە خاوەن دلچىكى كراوہ و باش و كەسايەتییەكى خۇشەويستە لای جەماوەر.

**\* ئەم ھاوكارى و كارکردەنى ئىوانتان تاكەي بەردەوام دەيىت؟**

- جگە لەو ئاھەنگە زۆرانەي كە لە ماوئى رابردوو بەيەكەوہ سازمان كرد و بەردەواميشن، ئىستا خۇمان بۇ ديۆيەكى نوي ئامادە دەكەين و بە نيازى ئەنجامدانى چەند گەشتىكى ھونەرى جىجايين لە زۆرەي ولاتان.

**\* ھەندەك لە ھونەرمەندە عەرەبەكان سسوديان لە ھونەرى**

**كوردى وەرگرتوہ، نۆش ھەولت نەداوہ؟**

- ماوئەك خۆم فیرە زمانى كوردى دەكرد و زۆریش ھەزدەكەم گۇرانىيەك بەزمانى كوردى بلىم.

**\* ھاوسەرەكەت يىزار ناى لەو ھەموو كار و چالاكيە**

**ھونەریانەي تۆ؟**

- ھاوسەرەكەم دەربارەي ھونەرى من راي ئەوئەي كە ھىچ كەسنىك ھەرچىيەك ئىت بۆي نىيە دەست بخاتە ئىو كاروبارى منەوہ بەھىچ شىويەك.

**\* بەر سەرقالىيە بەردەوامە چۆن**

**گرنكى بە كچەكەت دەديت؟**

- پىموايە بوونى كچەكەم گرنگترين دەسكەوتە

لە ژياندا، ئەو شتە

راستەقینەيەي من دەمويست

بۆم ھاتە دى، چونكە ئىمەي

ھونەرمەند ھەميشە بەشتى



ساخته و نادرست دهریاری ژیان و خۆشییهکانی ژیان دهور دراوین، له ههموو گهشته هونهرییهکاندا کچهکهم له گهڵ خۆم دهبهم، زۆر حهز له شانۆ دهکات، بهلام کاتیک دهست به گۆرانی گوتن دهکهم له لای دایکم بهجی دهیلم.

### \* رۆژانه چۆن دهست به کارهکانت دهکیت؟

- وهك ههموو رۆژیک سهرتا به وهرزش ئینجا سهما و مهلهوانی و پایسکلسواری دهست پیدهکهم، بیگومان نهمه جگه لهوهی رۆژانه گۆرانی دهیلم.

### \* پروات به بورج هیه؟

- بهلێ پرۆایهکی زۆرم پێی هیه و دهزانم بورجهکهم که شیپه ههمیشه کهسیکی خاوهن چانسه.

### \* نهگهر رۆژیکیان له بورجهکندا هاتبوو که تووشی رووداوێکی ناخۆش دهبیتوه، کاردانهرت چۆن دهبیت؟

- کارهکانی خۆم زۆر بهشیویهکی سرووشتی نهنجام دهدهم، بهلام زۆر وریا دهبم و ناگام له ههنگاوهکانی خۆم دهی پۆ ههموو شتی که له دهووبههرم روودهدات.

### \* نایا راسته تۆ تامۆزگاری نهلیسات کردبوو بهوهی زوو شوو بکات بۆ

### نهوهی دوا نهکمویت؟

-تهخیر راست نییه، بههیچ شیویهک نهم قسهیهم نهکردوه، چونکه ئیهمه هاوڕێین و زۆر کهسایهتی نهلیسام خۆشدهوی، چونکه کهسیکی زیرهک و سرووشتییه.

### \* چی دهلیی دهریاری نهجوا کهرهم؟

- بهرای من نهجوا کهرهم بهیج رکابهر باشترین هونهرمهنده و دهرکهوتنی نهجوا کهرهمم زۆر بهدلله، چونکه وهك کهسایهتی خۆی چوست و چالاکه، ههروهها مرۆفیککی رۆشنییر و تیگهیشتووه.

### \* ژماریهک هونهرمهندی لوینانسی هاتوون و له کوردستان تاههنگیان ساز کردوه، تۆش بیرت لهوه

### نهکردۆتهوه پێی بۆ کوردستان؟

- بیگومان زۆر حهز دهکهم بۆ کوردستان و زۆریش ولاتی ئیوهم خۆشدهوی، هیوادارم ههمیشه سههرکهوتوو بن له کارهکانتاندا.

حهز دهکهم به  
کوردی گۆرانی بلییم

زۆر پروام به  
بورجهکان ههیه

هونهری

گولان

ژماره (800)  
2010/10/4

53



# كەمال محەمەد ئىستاش دەلى نازە رقم لى ھەلمەگرە

سەرھتا لە گەل كۆمەلە گەنجىكى شارى سلېمانى دەستيان بە نوڭكارىيەك كرد لە گۆرانى كوردى كە زياتر لە ستايلى رۇژئاواييەو نزيك بوو ھەرچەندە ئەو كات وەك پيويست خەلك تاشناى نەبوو، بەلام ھونەرمەند كەمال محەمەد بە گۆرانىيەكانى توانى ئەم ستايلى رۇژئاواييە لای خەلك خۆشەويست بىت و تەقەبولى بگەن تا راددەيەك بوو بە يەكئىك لە ھونەرمەندە ناسراوەكان لە ھەموو دھەرەكانى كوردستان خۆى و گيتارەكەى ناسراو بوون و خەلك تاشنايان بوون، يىگومان گۆرانىيەكانى ( وتم نازە رقم لى ھەلمەگرە، كى بوو، ئەم شەو جەژنى سەرى سائە، ئاى ج رۇژىكى شوم بوو، تۆ پەپولەى، كورپى شيرىنم مەترسە جىت ناھىلم، ئاخ شىرىنچ) و چەندىن گۆرانى ديكە كە ئىستاش دەنگ و سەدايان دەچرىكىتەو لە ھزر و بىرى گۆنگرانى، گۆرانىيەكانى بە زىندووبى ماونەتەو، ھونەرمەند كەمال محەمەد دواى راپەرىن رووى لە غەرىبى كرد، بەلام ھىچ كاتىك بە دل و دەروون لە كوردستان دوور نەكووتەو، ئىستا ھونەرمەند كەمال محەمەد بۆ چەند كارىكى ھونەرى لە كوردستانە، رووبەرووى چەند پرسپارىگمان كردهو.

\* ئىسە كاتى خۆى ستايلىكتان ھىنايە نىو گۆرانى كوردى كە رۇژئاوايى بوو ھەستتان بەچى دەكرد، ئايا دلنابوون لەوى خەلك پىشوازىتان لىكەكات و سەركەوتوو دەبن؟  
- لەسەرەتادا رىژ و سالاو و خۆشەويستىم ھەبە بۆ گۆفارى گولان و خويەنەرانى. بۆيەكەم جار ئەو زەمەنە تىپى رۇژئاوايى لە سلېمانى درووست بوو، ئىمە كۆمەلەك گەنج بووين كەوا سەرنجمان بۆ كارە رۇژئاواييەكان بە دىقەت بوو، ئەو ھەمان دەزانى كەوا دەكرىت ئىمە بەشىوھەكى رەسەن كار لەو شىوازە ھونەرىيەدا بگەين و ئەمەش بوو ھۆى ئەو ھى بناغەيەك بۆ كاركردن لەو شىوازەى ھونەرى كوردىدا بدۆزىنەو ھەولماندا پاراستنى رەسەنايەتى يەكئىك لە خەسلەتەكانى كارى ھونەرى ئىمە بىت. بۆ ئەو زەمەنە ئەو شىوازەى ئىمە كارمان تىدادەكرد، ستايلىكى نوپو، بەلام لەبەر ئەو ھى رەسەنايەتى ھونەرى كوردى بە كارەكانەو رەنگى داووبو ھەمەش بوو ھۆى ئەو ھى زوو ھونەرەكەمان بچىتە ناو خەلكەو ھەمەش بەپەرۆشەو پىشوازي لە كارەكانى ئىمە دەكرد.

\* ئەو زەمەنە تىپى مۇسقىاى سلېمانى كۆمەلەك بەرھەمى جوانيان پىشكەش كرد و پۆرەندى ئىو لە گەل ئەواندا چۆن بوو، ئايا تىپى مۇسقىاى سلېمانى لەو زەمەنە دا توائىبووى بىتە چەترىك بۆ كۆبوونەوى تەواوى ھونەرمەندانى سلېمانى؟  
- ئەوان كارى جوانيان كردهو، بەلام نەخىر نەبوو چەترىك بۆ كۆبوونەوى ھەموو ھونەرمەندان، ئىمە خۇمان بە جوھو تواناى خۇمان خۇمان دروست كرد، بەلام بە گشتى ئەو زەمەنە تىپى مۇسقىاى سلېمانى كارىگەرىيەكى جوانى ھەبوو.  
\* كەواتە كاركردى ئىو بۆ شكاندنى ئەو رىچكە ھونەرىيە تەقلىبىيە نەبوو كە پىشووئى كارى لەسەر كراو؟  
- نەخىر، بەلكو نامانج و ھەولى ئىمە بۆ ئەو بوو بەشىوازىكى

كۆمەلەيەتى

گولان

ژمارە (٨٠٠)  
٢٠١٠/١٠/٤

دیمانە: سۆران مارف



تر و به ستايلیكى جياوازتر خزمه تى هونەرى رەسەنى كوردى بگەين.

**\* هونەرمەندەكان ئەو كات چۆن پيشوازيان لەو نوێكارىيە كرد كە ئێوە لە سەلیمانی كوردتان؟**

- ئەو زەمەنە خەلك بە پەرۆشەو پيشوازی لەكارەكانى من دەكرد، چونكە دەيزانى هونەرىك و ستايلیكى نوێیە و هونەرى ئێمە هونەرىكى ناوچەیی نەبوو، بەلكو هونەرىك بوو كەوا خزمەتى هەموو هونەرى كوردی دەكرد، هونەركەم پيشكەشى هەرچوار ناوچەكەى كوردستان دەكەم، بەلام بەداخەو هەندىك جار ئەنانىيەت هەبوو لەلايسەن خەلكانىكەو، بەلام ئێمە بىرمان لەوانە نەكردۆتەو هەميشە بىرمان لەو كوردۆتەو كاری داھینەرانی بگەين و كاریك بگەين جەماوەر پيشوازی لىبكات و هونەرىكى نەمر پيشكەش بگەين.

**\* سەلیمانی ئەوكات چ جياوازيیەكى هەبوو لە گەل ئىستا لەرووی كاری هونەرییەو؟**

- سەلیمانی جياوازيیەكى گەورەى هەيە لەبواری هونەردا، ناتوانم بە دوو دیز باسى سەلیمانی بگەم، سەلیمانی لە زۆر روووە پيشەنگ بوو، سەلیمانی لەهونەردا پيشەنگ بوو، هونەر لەسەلیمانی دا گەشە دەكات، سەلیمانی مەدرەسەى پيشكەوتنى ئەدەب و هونەر و رۆشنىرییە.

**\* گۆرانى (شیرینی) ئىستا لەلايەن كچە هونەرمەندىكەو دووبارە وتراوتەو، تۆ تا چەند ناگادارى، ئايا راوێژى بەتۆ كردوو؟**

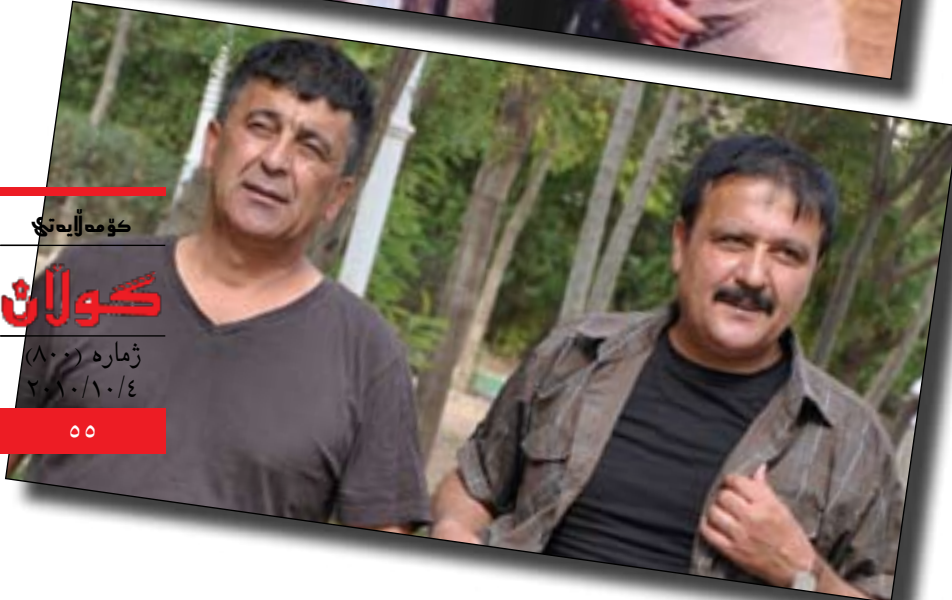
- مەریۆى خان دانىشتوى ولاتى سویدەو هات داواى لە من كەوا گۆرانىيەكە جارێكى تر بلێتەو، هەرچەند گۆرانىيەكە بەكەم جار هى من نییە، هونەرمەند سەلار سەلمان وتوویەتى، بەلام هونەرمەندى خۆشەويست كاك سەلمان سەلمان منى نازاد كرددوو لە وتنەوى ئەو گۆرانىيە و منیش ئەو كچە هونەرمەندەم نازاد كەرد لە وتنەوى ئەو گۆرانىيە، بىگومان ناتوانم رای خۆم بلێم لەسەر گۆرانىيەكە، بەلام ئەوە بىنەر و بىسەرە دەتوانن ئەو شایەتیيە بدن بۆ بەرھەمەكە، پشمخۆشە ئەو گۆرانىيەى وتوونتەو.

**\* تىكستەكە لە كورپكەوێیە بۆ كچ، ئايا كە پێچەوانە كراوتەو تەموچێژى خۆى ماو؟**

- ئەوە بىسەر و بىنەر دەتوانن شایەتى ئەو بەن، بەلام پشموايە كاریكى باشى كرددوو لەرووی دەنگ و ئەداو.

**\* چ هونەرمەندىكە هەيە كە كاتى خۆى قسەيەكى كرددوو سەبارەت بەتۆ تا ئىستا شانازى پێوە دەكەى؟**

- شانازى بەهەموو هونەرمەندانەو دەكەم، هەمووشیانم خۆش دەوێت. ئەوانە دىیانەوێت خزمەتى ولات و نەتەوەكەى خۆیان بگەن.



هميشه شانازی به قسانه‌ی هونه‌رمندی نازیز و خۆشه‌ویستم كاك عهتا ئەحمەد دەكەم، ئەو حەقیکی جوانی داوئەتووه من و سوپاسی دەكەم.

**\* كەمال محەمەد لە ئەوروپا چۆن كاتی خۆی بەسەر دەبات و كە دەگەرێتەوه كوردستان چۆن بەسەری دەبات؟**

- هەموو ئاوات و هیوامان ئەویە بگەرێتەوه باوەشێ خاك و ولاتەكەمان، لەهەر جینگەیه‌كی ئەم دنیایەم لەخزمەتی هونەری كوردیدا كار دەكەم و وجودم هەیە. جاری بوار بۆ ئەوه نەپەرخساوه به یەكجاری بریاری گەرانەوه بۆ كوردستان بەدم.

**\* ئەمجارە لە گەرانەوتندا هەگبە‌ی هونەریتان چی تێداپە؟**

- پێش هاتنەوێم هاوڕێی خۆشه‌ویستم كاك عهتا ئەحمەد جوابی بۆ ناردم كەوا كۆمەڵێك بەرهەمی نوێی بۆ ئامادە كردووم تاوەكو بیکەینە سیدییه‌ك و پێشكەشی هەوادارانێ هونەری كوردی بكەین. ئێستا سەرقالی هەنگاونانین بۆ ئامادەكردنی ئەلبومیكی هونەری نوێ و وا گۆرانییه‌كان لە تەواو بوونداپە، سیدییه‌كە بریتی دەبێت لە هەشت گۆرانی نوێ، دوو گۆرانیان من هونەرمەندی هاوڕێم كاك عهتا پێشكەشی دەكەم، شۆوازی كارکردنمان به‌و ئاراستەیه‌یه كەوا پێشوتر كارمان بۆ كردوو، واتە هەمان ستایلی پێشوتر رەنگدانەوه‌ی بەسەر كارەكانمانەوه هەیە.

**\* بە راشكاری پێت دەلێم زۆریه‌ی راگیانندن گەلبی ئەویان هەیه كەوا تۆ لێدوان و دیمانه‌ی تاییه‌تیان لە گەلدا ناكەیت، هۆكاری ئەمە بۆ چی دەگەرێتەوه؟**

- سوپاسی هەموو دەرگاكانی راگیانندن دەكەم، بەلام ئەواتە گزنگە لە كەناله‌كانی راگیانندنه‌وه دەرێكەوم كە پەيامیكی هونەری نوێم هەبێت، ئەوه‌ی من دەمەوێت بەقسە بیلێم زۆر جوانتره‌ به‌كاری هونەری پێت. هەندێك جارێش ئەو پرسیارانه‌ی ئاراسته‌ی ئێمه‌ دەرگرت زۆر تەقلیدن و زۆرجار ئەو پرسیارانه‌مان لێكراوئەتەوه.

**\* زۆریه‌ی بەرهەمه‌ هونەرییه‌كانی كە پێشكەش دەكەین زوو دەچنە ناو خەلكه‌وه، كەچی زوو دەمرن تۆ ئەمە بۆ چی دەگەرێتەوه؟**

- بەرهەمی هونەری كوردی ئەگەر لە روحنیكی هونەری ره‌سه‌نەوه‌ هاتبێتە بوون، ئەوا مردنی زەحمەتەوه به‌ پێچه‌وانه‌شەوه ئەوه‌ی لەناو كوردا بێمبێتەوه، ئەو بەرهەمانەن كەوا هونەری بێخەوش و ره‌سه‌ن. هەميشه‌ كاتێك لە گەل موزیک ژەنێك بریاری كارێكی هونەری دەدم پێشان دەلێم دەبێت رۆحی بەرهەمه‌كە بەرهەمیكی ره‌سه‌ن پێت.

**\* تا چەند لە گەل نوێكردنەوه‌ی بەرهەمه‌ هونەرییه‌ ره‌سه‌نەكانیته‌؟**

- بە هیچ شێوه‌یه‌ك لە گەل نوێكردنەوه‌ی بەرهەمه‌ ره‌سه‌نەكان نین، لەبەر ئەوه‌ی پێمانییه‌ هەرگیز بتوانین لەوان كارەكان جوانتر بكەین. ئەو هونەرمەنده‌ ره‌سه‌نانه‌ی ئێمه‌ رەنگه‌ به‌ جەسته‌ مردین، بەلام پێمواپه‌ هەميشه‌ لەبەر چاری ئێمه‌ زیندوون و بەرهەمه‌كانیان لەناو هەست و ئیحساسی ئێمه‌دا وجودی هەیە. ئەوان زۆر بەزیندوویی ماونەتەوه‌ و لە رۆحی ئێمه‌دا دەرین.

**\* هەندێك جار هونەرمەندان خۆیان لە خەلكی ئاسایی جیسا دەكەنەوه، بەلام كەمال محەمەد لای خەلكی شارەكە‌ی خۆی به‌ كەسیكی ساده‌ ساكار ناسراوه، ئەمە سرووشتی تۆیه‌ یان چی؟**

- رێژم بۆ هەموو لایه‌ك هەیه‌ منداڵی كاریه‌كی هەژار بووم و به‌هەژاری گه‌وره‌ بووم، لە بنه‌مائه‌یه‌كی ساده‌ و ساكار هاتوومه‌ته‌ دنیاوه‌، ئەوه‌ سرووشتی من. چا خواردنەوه‌ی لاكۆلانیكی شارەكە‌ی خۆم پێخۆشتره‌ له‌ چا خواردنەوه‌ی كافتریای باله‌خانه‌ گه‌وره‌كان، هەميشه‌ حەزم به‌ تێكە‌لاوی خەلكه‌ و هەميشه‌ حەزم له‌و كۆلاناڤه‌یه‌ كە كاتی خۆی تیاپیدا ژیاوم .

**\* بە راشكاری پێمان بڵێ جیوازی خۆشه‌ویستی له‌كوردستان و ئەوروپا له‌ چیدایه‌؟**

- ژيان به‌ خۆشه‌ویستییه‌وه‌ جوانه‌و عەشق و خۆشه‌ویستی كاریگه‌ری خۆی به‌سەر بەرهەمه‌كانمه‌وه‌ هەبووه‌. خوشه‌ویستی له‌ هەر شوێنێكی ئەم دنیایه‌ پێت به‌هاو نرخێ خۆی هەیە.



هونەری

گولان

ژماره (٨٠٠)  
٢٠١٠/١٠/٤

٥٦

## نارین فەقی:

# كۆپى كۆردن ھەر دەمىنىت

### \* بۆجى ماويەكە يىدنگى؟

- ھۆكارى يىدنگى من بۆ ئەو دەگەر تەوھە كە سەرقالى كارى ئەلبومىكى نوپس، وەكو پروژە كارەكانم تەوار كوردوو، تەنيا تۆمار كوردنى دەنگ ماوھ كە بەمزووانە ئەويش كۆتايى پىدئىت و ئەلبومەكەم نامادە دەيت، نزيكەى دوو سالاھ خەرىكى ھەلبۇزاردنى گۆرانىم بۆ ئەم ئەلبومە نوپىيە بۆ ئەوھى خەمەتى ھونەرى رەسەنى كوردى پى بىكەم، ھەروھەلا ھە سويد جگە لە كارى ھونەرى، لە بواری ياسايدا لە فەرمانىگەى كۆچى سويدى (سويدش ميگرەيشن بۆرد) لە بواری پەنابەران كار دەكەم.

### \* دواى ئەوھى ھونەرمەند (جودى) ى باركت سەردانى كوردەستانى كەرد بىرى لە دووبارە ئەنجامدانەوھى كارى ھونەرى نەكردۆتەو؟

- ديارە (جودى) ى باوكم بىرى لەوھە كەردۆتەو و پروژەى ئەلبومىكىشى ھەيە كە بلارى بىكاتەو، زۆرەى جار ئەو سەرپەرەشتى كارەكانى من دەكات وەك بەرپۆبەرى كارە ھونەرىكان و زۆرىش ھارىكارىم دەكات.

### \* تۆ گۆرانىيەكت بۆ نافرەنى كورد گوتو، نيازى ئەوتە نىيە ئەم ئەزمونە دووبارە بگەيتەو؟

- يىگومان لە دوارۆژدا ئەمە دووبارە دەيتەوھە لە ئەلبومىكى تردا، نامانجى ھونەرمەند ئەوھە لە ھەر ئەلبومىكدا شتىكى نوئى پىشكەش بە جەماوەرى خىزى بىكات، منىش لە ئەلبومى داھاتوودا ئەم كارە دەكەم.

### \* بىرت لەوھە نەكردۆتەو شىعەرى كلاسكى بىكەيت بە گۆرانى؟

- لە ئەلبومى داھاتوودا گۆرانىيەكى كلاسكى دەيت، من بە گۆرانى كلاسكى دەستەم پىكردوو، بەلام لە ئەلبومەكانى پىشوم وەك پىويست گۆرانى كلاسكى تىدا نەبوو، چونكە من ھەز دەكەم شتى نوئى پىشكەش بىكەم، ئەگەر گۆرانى نوئى بۆ ھونەرمەند سەرمایە يىت ئەو گۆرانى كلاسكىش زۆر گرنگە و كارى داھاتووم بۆنى كلاسكى لىوھە دىت بۆ گۆنگران.

### \* چى دەلىلى بەو ھونەرمەندانەى گۆرانى كلاسكى پىشكەش دەكەن؟

- گۆرانى كلاسكى بناغەيە و پىويستە ئىمەش لە كلاسكەوھە دەستىيىكەين و لە بىرى نەكەين، ئەگەر ئىمە لە گۆرانى كلاسكەوھە دەست پىنەكەين وەك ھونەرمەند ناتوانىن ستايلى تايبەتى خۇمان پەيدا بىكەين، من لىزەوھە دەستخوشى لەو ھونەرمەندانە دەكەم كە شىعەرى كلاسكى زىندوو دەكەنەوھە.

### \* گۆرانى فۆلكلورى چ كاريگەريەكى لەسەر نارين فەقى ھەبوو؟

- كاريگەريەكى زۆرى ھەبوو، ئەگەر گۆرانى كلاسكى و بناغەى ھونەرى خانەوادەكەم نەبوایە من نەمدەتوانى ئەمەرفۆ گۆرانى بلیم و ستايلىكى تايبەت بەخۆم ھەيت، گۆرانى كلاسكى و فۆلكلور كاريگەريەكى زۆرى بەسەر منەوھە ھەبوو بەشىكە لە مېژوو نەتەوھى كورد و گرنگ كە ھىچ ھونەرمەندىك ئەمە لەبىر نەكا.

### \* بەر لەوھى سىيەكى پىشوم بلار بىكەتەو پىشەبىنى ئەوت كەردبوو كۆپى بىكەت، چۆن ديارەى كۆپى كەردن پىتاسە دەكەى؟

- راستە سىيەكەى من كۆپى كرا، مەخان ئەم ديارەيە تەنيا لە كوردەستان نىيە، بەلكو لە

جىھان بە گشتى گرتىكى گەورەيە و بۆ چارەسەركردنى پىويستى شىوھى بىر كەردنەوھى خەلك بگۆرپىن و پىويستە گۆنگرانى ھونەرى كوردى ناگادارى گرتەكانى ھونەرمەندى خۆى يىت و بەرھەمە ئۆرجىنەلەكانى بىكەت، چونكە ئەگەر ياسايشە كىش دەرىچەت چارەسەرى گرتى كۆپى ناكات پىويستە خەلك ئەو رۆشنىريەى ھەيت و خۆى لە كۆپى دوور بختەوھە و گۆپى لىنە گرتەت.

### \* پىت وایە ھەر سەردەمىك موزىكى تايبەت بە خۆى ھەيە كە جياوازە لە سەردەمىكى تر؟

- موزىكى جىھانى و نۆتەى موزىك ھەمووى ھەر يەكە، كاتىك مەرفۆ فۆرە نامىزىكى موزىك دەيت چ لە كوردەستان يىت يان لە ھەر شوئىكى دىكەى جىھان زمانى موزىك و نۆتەكانى ھەر يەكە، بەلام كە ھەر ولاتىك بە ناواز و شىعەركانى و زمانى خۆى دابىت ئەو يىگومان تەسا رادىيەك جياوازى دەيت، بەلام نۆتە ھەر نۆتەيە لە ھەموو جىھان.

كاتىك ھونەرمەند ھەز لە موزىك دەكات ئەو ھەز لە موزىك ناكات لە شوئىكى ديارىكارا بەلكو ھى ھەموو جىھان جا رۆژتاوا يان رۆژھەلاتى يىت جياوازى نىيە و موزىك ھەر موزىكە و ھەر جوانىشە.



نارین فەقى  
كۆچى  
ھونەرمەندى  
رۆژتاواى  
كوردەستان  
(جودى) ى،  
ھەر بۆيەش  
كاريگەرى  
باوكى بە ئاشكرا  
بەسەريەوھە ديارە،  
رەنگە ئەمەش  
يەكەك يىت لەو  
ھۆكارانەى  
كە وايانكردووھە  
نارین ھونەرىكى  
كوردى رەسەن  
پىشكەش  
بىكات. ماويەكە  
يىدنگە، دواى  
بلار كەردنەوھى  
دوايىن بەرھەمى  
خۆى بۆيە  
بە پىويستەمان  
زانى بە چەند  
پرسىارىك  
بەسەرى  
بىكەينەوھە.



## دلخۆشه به دوور كهوتنه وهى له پياوان

ئەكتەرى ئەمىرىكى كىم كارداشيان لە دىمانەيەكدا دەلێ: پىموايه هەست بە خۆشيهكى زۆر دەكەم كاتىك له پياوان دوور دەكەومەوه و پىويستم بە پياو نىيه بۆ ئەوهى بگەم بە ئاواتەكانم.

لە چوارچۆيهى ئەو دىمانەيەدا مالىپەرى كۆتاكى ميوزىك كه تايبەتە بە هەوالى ناوداران ئاشكرای كرد كىم كه پىشتر پەيوەندى له گەل يارىزاني ئەمىرىكى رىجى بوش و يارىزاني پورتوگالى كرستانۆ رۆنالدۆ هەبووه، پىموايه زۆر دلخۆشتره كاتىك بە تەنيا دەژى، بەلام بروای بەوه هەيه كه رۆژىك خويستى راستەقينه دەدۆزىتەوه ئەمەش رەنگه جۆره تاموچىژىكى زياتر بە ژيانى ببەخشىت، چونكه تا ئىستا خۆشەويستىيەكى راستەقينهى نەدۆزىوتەوه كه بتوانىت هەست بە ئارامى بكات.



## سەرنجراكىشترين هونەرمەندى

لەرپرسىيەكدا كه لەلايهن رۆژنامەيەكى مەغرىبى ئەنجامدرا هەيفا وهىبى بە سەرنجراكىشترين هونەرمەندى عەرەبى داندى و توانى پلەى يەكەم بەدەست بهيئىت، جگه له هەيفا ژمارەيەكى زۆرى هونەرمەندانى عەرەبى و لوبنانى بەشدار بوون لەو راپرسىيەدا لەوانە ئىليسا و مەريام فارس و چەندانى دىكە، لەو راپرسىيەدا زۆربەى هونەرمەندان پالىئوراو بوون و بە رىژىيەكى بەرچاو جەماوەر بەشداريان كرد بۆ دەستنيشانكردنيان.

پىويستە بگوتى كه هەيفا ئەمە چەندىن جارە نازناوى سەرنجراكىشترين ئافرەت بە دەست دەهيئىت چ لەسەر ئاستى عەرەبى يان جيهان



هونەرى

گولان

ژمارە (٨٠٠)  
٢٠١٠/١٠/٤

٥٨

## ئەلىسا لە زەماۋەندى خۇي چ دەكات؟

كچە ھونەرماندى لوبنانى ئەلىسا لە دىمانەيەكىدا لە بەرنامەي (حديث البلد) راڭگەياندا كە ناكۆكى تىۋان خۇي و ھەيفا ۋەھبى بەو شىئوبەي گەورە نەبو، بەلام مېدياكان زياتر لە پىنويست گەورەيان يەكتر دەگرن و ھېچيان لەتواندا



نەماۋە، سەبارەت بە نانسى عەجرەمىش گوتى: نانسى كەسكى زۆر خۇشەويست و نزيكى منە و پەيۋەندىيەكى زۆر بە تىن لە تىۋانماندا ھەيە و بەردەوام ناگامان لە يەكترە، ئەلىسا ئەۋەشى دركاند كە لە زەماۋەندى خۇيدا گۆرانى دەلېت و مەرجىش نىيە ھاوسەرەكەم لوبنانى بىت، چونكە من لە زيان زۆر شت فېزبوم و دەيى بە ديدىكى گشتىيەۋە لە زيان پروانم و زۆر ناسايە كەسكىم خۇش بويت كە لەسەر ئايىنى منىش نەييت.

## رەخنە

## لە لەتيفە دەگيرت

ژمارەيەكى زۆر لەھەۋاداران و خۇشەويستانى لەتيفە لە سەر تۆرى ئىنتەر نيت داوايان ليكرد ئەو كچە ئازاد بكات كە ناۋى لەخۇي ناۋە "شىئى لەتيفە" و رەخنەيان ليكرت سەبارەت بە بريارى زىندانىكردى ئەو كچە. نزيكەي سالىك پيش ئىستا كچىك تۋانى ژمارەي لەتيفە ۋەربگيرت و زۆر تەلەفۇنى بۇ دەكرد، نامەي بۇ لەتيفە دەنارد و ببو بە ھۆي بىزاركردى. ئەمەش ۋاي كرد لەتيفە لەدادگا داوايەك لەسەر ئەو كچە تۆمار بكات بە بيانوى ئەۋەي ۋىنەي ناشياۋى بلاۋ دەكاتەۋە لەسايەتەكانى ئىنتەرنيت و زىانى بەناۋبانگى لەتيفە گەياندوۋە.



## عەرەب

## ۋەلامى رەخنەگرانى داىەۋە



لە چوارچىۋەي چالاكەكانى فيستىۋالى سىنەمايى ئەسكەندەريە لە ۋلاتى ميسر، رۇژنامەنورسان سىرىن عەبدلنورىان خستە ھەلۋىستىكى ناخۇشەۋە بە پرسپارەكانيان بەجۆرىك زۆر نەماۋە سىرىن بگيرت، بەلام لەدواساتەكاندا تۋانى بەرگە بگيرت. رۇژنامەنورسان رەخنەي ئەۋەيان ليكرت كە ھېچ لەۋارى نواندن نازانيت و باشتر ۋايە تەنھا گۆرانى بليت و بەشدارى كارى نواندن ئەكات، لەو مارەيەشدا كە بەشدارى چەند فىلمىكى كىردوۋە ھېچ داھىناتىكى ئەكردوۋە. سىرىن ۋەلامى رەخنەگرانى داىەۋە ۋتى "چاۋپروانى ئەۋە بووم دەستخۇشەم لى بگيرت ئەك رەخنەم ئاراستە بگيرت، ئەگەر فىلمەكە سەركەۋتتى بەدەست ئەھىتارە ئەۋا تەنھا بەھۆي مەنەۋ نىيە، دەرھىنەر و چەندىن ئەكتر ھەن ئەك تەنھا من و ئەۋانئىش ۋەكو من بەشدارن لە فىلمەكە بۇچى ئەگەر سەركەۋتتوۋ نەييت تەنيا من بەرپرس بىم.

ۋنەرى

لاڭ

۸  
۲